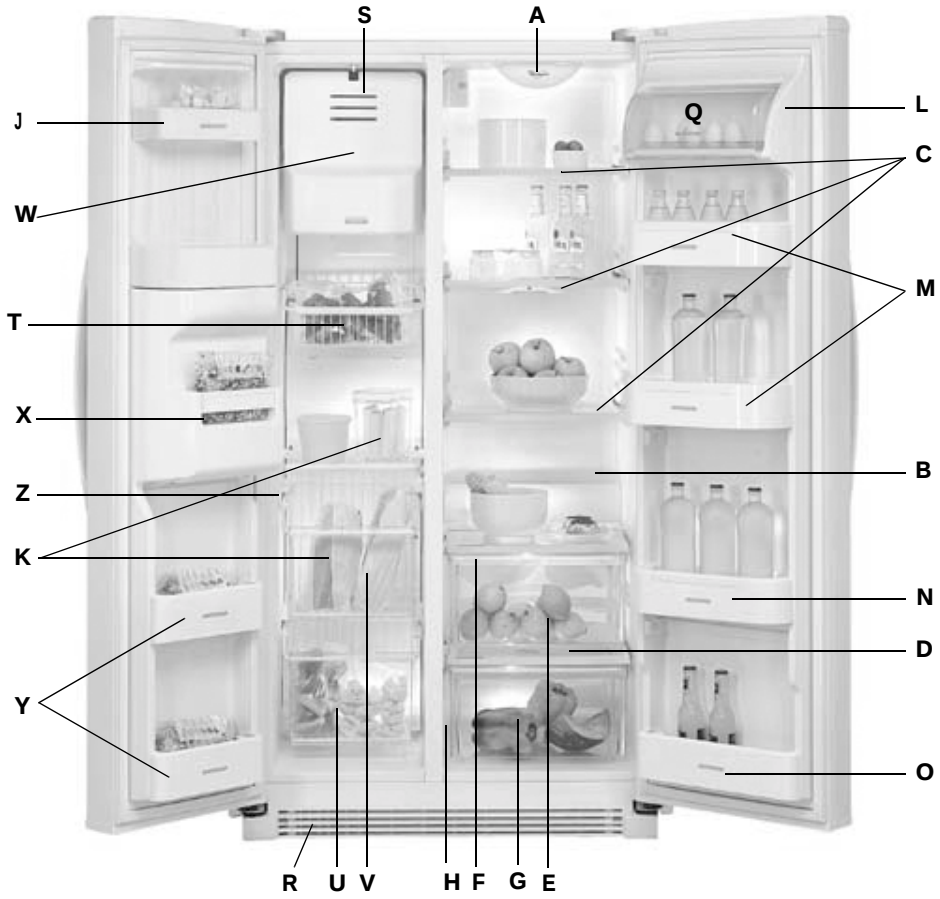
31502003F.fm Page 48 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL
CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES
COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR
DISTRIBUTION DE GLAÇONS GLACE PILÉE (CERTAINS MODÈLES)
PRODUCTON AUTOMATIQUE DE GLACE (CERTAINS MODÈLES)
UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU (CERTAINS MODÈLES)
CONTRÔLE ET REMPLACEMENT DU FILTRE À EAU (CERTAINS MODÈLES)
GUIDE DES ÉLÉMENTS INTÉRIEURS
COMMENT CONSERVER ET DÉCONGELER DES ALIMENTS
DISTRIBUTEUR DE GLACE : PROBLÈMES COURANTS
ENTRETIEN ET NETTOYAGE
PRÉCAUTIONS EN CAS D'ABSENCES PROLONGÉES
DIAGNOSTIC RAPIDE / ASSISTANCE
SERVICE APRÈS-VENTE



Compartiment congélateur

- **S.** Distributeur de glace automatique
- **T.** Grilles
- **U.** Bac inférieur (sur certains modèles)
- **V.** Bac supérieur
- **W.** Bac à glace
- **X.** Balconnet dans contre-porte congélateur
- **Y.** Balconnet contre-porte freezer
- **Z.** Éclairage intérieur supérieur (et inférieur uniquement sur certains modèles)
- **J.** Tablette freezer supérieure
- **K.** Zone de congélation

Compartiment Réfrigérateur

- **A.** Éclairage intérieur
- **B.** Éclairage intermédiaire (sur certains modèles)
- **C.** Clayette réglable
- **D.** Couvercle du bac
- **E.** Bac à fruits et légumes
- **F.** Réglage du bac à légumes
- **G.** Bac à viande
- **H.** Réglage du bac à viande
- **L.** Compartiment
- **M.** Balconnet (avec cale-bouteilles uniquement sur certains modèles)
- **N.** Balconnet 2 l (avec cale-bouteilles uniquement sur certains modèles)
- **O.** Balconnet 0,75 l
- **Q.** Casier à oeufs
- **R.** Filtre à eau (sur certains modèles)

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- L'appareil que vous venez d'acheter est un combiné réfrigérateur et congélateur. Il est exclusivement réservé à un usage ménager

Pour utiliser au mieux votre appareil, nous vous invitons à lire attentivement les instructions relatives à son utilisation, dans lesquelles vous trouverez la description de votre appareil et des conseils utiles pour la conservation des aliments.

Conservez ce livret pour toute consultation ultérieure.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement. Tout dommage éventuel devra être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures.
2. Nous conseillons d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service, pour permettre au circuit de réfrigération d'être performant.
3. Assurez-vous que l'installation et le branchement électrique ont été réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage
L'emballage est 100% recyclable et porte le symbole du recyclage. Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut
Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.
Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).
En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à protéger l'environnement et la santé humaine.

Le symbole apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le câble d'alimentation et en démontant les portes et les grilles, de façon à ce que les enfants ne puissent pas accéder facilement à l'intérieur de celui-ci. Pour la mise au rebut, respectez les normes locales en vigueur et remettez l'appareil à un centre de collecte spécialisé. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, ne fut-ce que quelques jours, car il représente une source de danger pour les enfants. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société locale de collecte des déchets ménagers ou directement à votre revendeur.

Information :
Cet appareil ne contient pas de CFC (le circuit de refroidissement contient du R134a) ni de HFC (le circuit de refroidissement contient du R600a) (voir la plaquette signalétique à l'intérieur de l'appareil).
Pour les appareils avec Isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui est sans danger pour l'environnement, mais il est inflammable. Il est donc indispensable de s'assurer que les tuyaux du circuit de réfrigération sont en parfait état.

STOCKAGE DES DENRÉES DANS LES RÉFRIGÉRATEURS ET RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles, sensibles en particulier au non-respect de la chaîne du froid 1), rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits.

À la maison, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribueront de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments.

MAÎTRISE DE LA TEMPÉRATURE

- Stockez les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications figurant dans cette notice.
- Attendez le complet refroidissement des préparations avant de les stocker (exemple : soupe).
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne pas la laisser ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Positionnez la commande de réglage du thermostat de façon à obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.
- La mesure de la température d'une zone, clayette par exemple, peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre). Pour être fidèle et représentative de ce qui se passe à l'intérieur de l'appareil, la lecture de la température doit être faite après quelques heures de stabilisation de l'ensemble, par exemple le matin à la première ouverture de la porte.

RESPECT DES RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

- Retirez les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (exemple : emballages des packs de yaourts).
- Emballez systématiquement la nourriture pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Consultez la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.
- Nettoyez fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien doux, sans effet oxydant sur les parties métalliques, puis rincer avec de l'eau additionnée de jus de citron, de vinaigre blanc ou avec tout produit désinfectant adapté au réfrigérateur.
- Se laver les mains avant de toucher les aliments, et plusieurs fois pendant la préparation du repas si celle-ci implique des manipulations successives de produits différents, et après, bien sûr, au moment de passer à table comme les règles d'hygiène l'imposent.
- Ne pas réutiliser des ustensiles ayant déjà servi (par exemple cuillère en bois, planche à découper sans les avoir bien nettoyés au préalable).

***

- [1)] Chaîne du froid : maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur.

Déclaration de conformité

- Cet appareil est destiné à la conservation de denrées alimentaires et est fabriqué conformément à la Directive Européenne 90/128/CEE, 02/72/CE et au règlement (CE) N° 1935/2004

CE

- Cet appareil a été conçu, construit et commercialisé conformément aux :

- objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension 73/23/CEE ;
- conditions requises en matière de protection de la Directive "EMC" 89/336/CEE, modifiée par la Directive 93/68/CEE.

- La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est correctement branché à une installation de mise à la terre efficace et conforme à la Loi.

31502003F.fm Page 52 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

- N'utilisez le compartiment réfrigérateur que pour la conservation d'aliments frais et le compartiment congélateur que pour la conservation d'aliments surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- Pendant l'installation, vérifiez que l'appareil ne risque pas d'endommager le câble d'alimentation.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le congélateur car ils pourraient exploser.
- Ne mangez pas les glaçons ou les glaces immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car ils pourraient provoquer des brûlures dues au froid.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant d'intervenir sur l'appareil pour son entretien ou nettoyage.
- Évitez d'installer l'appareil près d'une source de chaleur.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité du réfrigérateur ou de tout autre appareil ménager. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Pour assurer une bonne aération, laissez un espace de chaque côté et au-dessus de l'appareil et respectez les consignes d'installation.
- Veillez à ne jamais couvrir les bouches d'aération de l'appareil.
- Tous les appareils équipés de systèmes de production de glace et de distributeurs d'eau doivent être connectés à un réseau hydrique qui distribue exclusivement de l'eau potable (la pression du réseau hydrique doit être comprise entre 1,7 et 8,1 bar (25 et 117 PSI)). Les systèmes de production de glace et/ou d'eau qui ne sont pas directement connectés à un réseau d'alimentation hydrique doivent être remplis exclusivement avec de l'eau potable.
- Installez et mettez l'appareil à niveau sur un sol capable de supporter son poids, dans un endroit adapté à ses dimensions et à son usage.
- Pour le raccordement hydraulique de l'appareil, utilisez le tube fourni en série. Ne réutilisez pas celui de votre ancien appareil.
- La manutention et l'installation de l'appareil nécessitent la présence d'au moins deux personnes.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée. L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaquette signalétique : l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe Climatique	T° amb. (°C)	T° amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 18 à 38	De 64 à 100
T	De 18 à 43	De 64 à 110

- Si vous devez déplacer l'appareil, veillez à ne pas abîmer le recouvrement de sol (parquet par ex).
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques, ni d'autres moyens que ceux qui sont recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'endommagez pas les tubes du circuit réfrigérant du réfrigérateur.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Pour éviter tout risque d'étouffement et d'emprisonnement, interdisez aux enfants de jouer ou de se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne peut être modifié ou remplacé que par un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de prises multiples ni de rallonges.
- Il doit être possible de déconnecter l'alimentation électrique en enlevant la prise ou en actionnant un interrupteur bipolaire de réseau situé en amont de la prise.
- Contrôlez que le voltage indiqué sur la plaquette signalétique correspond à la tension de l'habitation.
- N'avalez jamais le liquide (atoxique) contenu dans les accumulateurs de froid, s'ils sont présents.
- Le fabricant décline toute responsabilité si ces consignes et ces précautions ne sont pas respectées.

Fonctions et réglages du compartiment congélateur

Porte du compartiment congélateur et/ou réfrigérateur ouverte

Température programmée dans le compartiment congélateur

Fonction Congélation rapide

Fonctions et réglages du compartiment congélateur

Température programmée dans le compartiment réfrigérateur

Fonction Refroidissement rapide

Fonction Absence prolongée (vacances)

Icônes de fonctionnement de l'appareil, d'alarme ou de panne

Fonction Blocage clavier enclenchée

Icône d'alarme généralement accompagnée d'un signal sonore

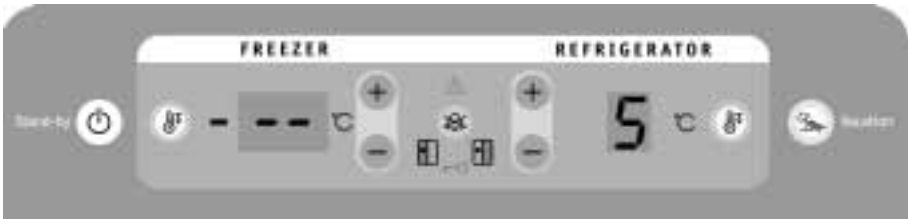
Bouton de RAZ alarme sonore

Fonctions et réglages disponibles pour la production de glace et le filtre à eau

Sélection entre la distribution de glaçons ou de glace pilée

Indication de l'état du filtre à eau

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR



- Raccordez l'appareil à l'arrivée d'eau et au circuit électrique (consultez la notice d'installation).
- Lorsque vous branchez l'appareil au secteur, l'afficheur du congélateur visualise deux tirets en attente de la température optimale et l'afficheur du réfrigérateur visualise une température de +5°C préréglée à l'usine.
- Lorsque l'appareil est chaud, le voyant rouge d'alarme clignote et le signal sonore est émis. Cela signifie que l'appareil n'a pas encore atteint les températures optimales pour la conservation des aliments.
- Appuyez sur le bouton de RAZ pour désactiver l'alarme sonore.
- Le voyant rouge cessera de clignoter quand le compartiment congélateur atteindra une température convenant à la conservation des aliments. Le congélateur est alors prêt à recevoir des aliments.
- Après la mise en marche, 2 à 3 heures environ sont nécessaires avant que la température de conservation adéquate soit atteinte si le compartiment réfrigérateur est normalement chargé.

Attention :

- Si vous introduisez des aliments dans le réfrigérateur avant que la température idéale de conservation ne soit atteinte, ces aliments peuvent se détériorer.
- Il est inutile de régler les commandes réfrigérateur et congélateur sur une température inférieure à la température recommandée : les compartiments ne se refroidiront pas plus rapidement.
- Dans le compartiment réfrigérateur, évitez de mettre les aliments à proximité des bouches de sortie d'air.
- Un dispositif intégré de contrôle de l'humidité extérieure protège contre l'accumulation d'humidité sur les bords frontaux ; Il n'y a pas lieu de s'inquiéter si les bords de l'appareil sont parfois chauds au toucher.
- L'éclairage intérieur s'allume chaque fois que vous ouvrez une porte.

Sélection des différentes fonctions

Stand-By
Cette fonction sert à désactiver le compartiment réfrigérateur et congélateur.
Pour activer la fonction stand-by, appuyez sur la touche .
Les deux afficheurs visualisent deux points verts qui confirment que la fonction de stand- by a été activée. Pour rallumer l'appareil, suivez la même procédure jusqu'à ce que l'afficheur visualise les températures préalablement programmées.
Lorsque l'appareil est en stand-by, l'éclairage interne ne fonctionne ni dans le compartiment réfrigérateur ni dans le compartiment congélateur.
Il est bon de rappeler qu'au cours de cette opération, l'appareil est maintenu sous tension.

Température compartiment congélateur
Affiche la température programmée dans le compartiment congélateur.
La valeur de la température est mémorisée et automatiquement rétablie, même après une coupure de courant ou l'extinction de l'appareil à l'aide de la touche stand-by.

Sélection et régulation de la température du compartiment congélateur
Si vous souhaitez modifier la température interne du congélateur, appuyez sur les touches ⊕⊖ jusqu'au moment où vous atteignez la valeur désirée, qui s'affichera.

Congélation rapide
Cette fonction doit être activée avant de congeler des aliments frais. La fonction est activée lorsque vous appuyez sur la touche qui s'allume en jaune. Elle est automatiquement désactivée après une durée de 24 heures, ou manuellement en appuyant à nouveau sur la touche.
Lorsque la fonction est validée, mettez le volet coulissant sur la position "fermé" en déplaçant le curseur à fond à gauche.

Température compartiment réfrigérateur
Affiche la température programmée pour le compartiment réfrigérateur.
La valeur de la température est mémorisée et automatiquement rétablie, même après une coupure de courant ou l'extinction de l'appareil à l'aide de la touche stand-by.

Sélection et réglage de la température du compartiment réfrigérateur
Si vous souhaitez modifier la température interne du congélateur, appuyez sur les touches ⊕⊖ jusqu'au moment où vous atteignez la valeur désirée, qui s'affichera.

Refroidissement rapide
Active et affiche l'état de la fonction "Refroidissement rapide" qui sert à accélérer le refroidissement d'aliments frais stockés dans le compartiment réfrigérateur. La fonction est activée dès que la touche s'allume en jaune, et est automatiquement désactivée après une durée de 6 heures environ, ou manuellement en appuyant à nouveau sur la touche.

Absence (vacances)
Cette fonction désactive la réfrigération du compartiment réfrigérateur en cas d'absence prolongée de l'utilisateur. Vous l'activerez en appuyant sur la touche à rétro-éclairage jaune.
La température disparaît de l'afficheur et est remplacée par un point vert. Appuyez à nouveau sur la touche pour réactiver la fonction de réfrigération.

Important :
Dès que vous avez lancé cette fonction, il est nécessaire de retirer les aliments périssables du compartiment réfrigérateur et de laisser la porte fermée car le réfrigérateur maintient une température qui permet d'éviter la formation d'odeurs.

Blocage Clavier
Cette fonction permet d'éviter d'éventuelles modifications des valeurs programmées ou une extinction de l'appareil.
Pour activer le Blocage Clavier, appuyez simultanément sur les touches de congélation rapide , à gauche du bandeau de commande, et de refroidissement rapide , à droite du bandeau de commande, pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que le voyant jaune s'allume et qu'un signal sonore retentisse.
Pour désactiver la fonction, procédez de manière identique jusqu'à ce que le voyant jaune s'éteigne.

Sélection des différentes fonctions

Alarmes

Ces indications sont fournies par le déclenchement d'un signal sonore et par l'allumage de voyants lumineux.

L'alarme sonore se déclenche en appuyant sur la touche .

Alarme température du congélateur

Un signal sonore est activé et le voyant rouge clignote et les indications de température de l'afficheur sont remplacées par deux tirets clignotants.

L'alarme se déclenche quand :

- l'appareil est relié pour la première fois au réseau électrique ou après une période d'inactivité.
- La température du compartiment congélateur n'est pas encore correcte.
- la quantité d'aliments à congeler est supérieure à celle qui est indiquée sur la plaque signalétique.
- la porte du congélateur est restée longtemps ouverte.

Alarme Coupure de courant

L'afficheur du congélateur indique la température maximale (qui clignote) atteinte pendant la coupure de courant.

Le voyant rouge d'alarme s'allume et le signal acoustique se déclenche simultanément.

L'alarme se déclenche quand :

- il y a eu une panne de courant de longue durée et la température interne du congélateur est remontée à des niveaux pouvant compromettre la bonne conservation des aliments.

Pour désactiver la fonction d'alarme :

- Appuyez sur la touche de remise à zéro .
- La température programmée s'affiche.

Remarque

Il est conseillé de contrôler l'état de conservation des aliments dans les deux compartiments avant de procéder à une nouvelle congélation ou de consommer ceux-ci !

Alarme de fonctionnement

Si le signal sonore se déclenche et que des lettres s'affichent, contactez votre Service Après-vente Whirlpool.

Alarme Porte du congélateur/réfrigérateur ouverte

Le symbole représentant la porte du réfrigérateur /congélateur (ou les deux) clignote (voyant vert) en même temps que le signal sonore se déclenche et que le voyant rouge s'allume.

L'alarme se déclenche quand :

- l'une ou les deux portes sont restées ouvertes pendant plus de 2 minutes. Si la porte n'est pas encore fermée, l'alarme sonore recommence à sonner pendant deux autres minutes.

Pour éliminer l'alarme :

Fermez la/les porte/s ou appuyez sur la touche de remise à zéro .

31502003F.fm Page 57 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

DISTRIBUTION DE GLAÇONS GLACE PILÉE (CERTAINS MODÈLES)

Marche/arrêt système de distribution de glace
La fonction active/désactive le système de production de glace.
Remarque : Si le levier qui se trouve à l'intérieur du congélateur (voir figure 1, page suivante) est à l'horizontale, il empêche la production de glace mais pas la distribution de celle qui se trouve déjà dans le bac.

Sélection glaçons/glace pilée
La fonction est active quand le symbole est allumé. Appuyez une fois sur la touche pour sélectionner le symbole correspondant au type de glace choisi (respectivement pilée ou sous forme de glaçons) qui s'allumera.

Pour obtenir de la glace :

1.appuyez sur la touche et choisissez un type de glace.
2.Enfoncez un verre solide contre le levier du distributeur de glace. Maintenez le verre contre l'ouverture du distributeur, de sorte que la glace ne tombe pas à côté du verre.
3.Il n'est pas nécessaire d'exercer une forte pression sur le levier pour actionner le distributeur de glace. En appuyant fort, le distributeur ne fournira pas de glace à une cadence plus rapide ni en plus grande quantité.
4.Il est conseillé de retirer lentement le verre pour arrêter la distribution et éviter que la glace ne tombe à l'extérieur.
5.Il est conseillé de prélevez la glace à l'aide d'un verre ayant une épaisseur suffisante.

Remarque :
Les premiers glaçons sortant du distributeur auront peut-être mauvais goût ; jetez-les. La glace provient du bac du système de production automatique de glaçons dans le compartiment congélateur.
En enfonçant le verre contre le levier extérieur, la lumière s'allume simultanément à l'intérieur du distributeur et une trappe s'ouvre entre le bac à glace et le distributeur. En retirant le verre du levier, la trappe se ferme et la lumière s'éteint.
Le distributeur ne fonctionne pas si la porte du compartiment congélateur est ouverte. Pour obtenir de grandes quantités de glaçons, servez-vous directement dans le bac à glaçons et non par l'intermédiaire du distributeur.
Pour la glace pilée, les glaçons sont pilés instantanément. Il faut donc un petit délai d'attente avant d'obtenir de la glace pilée. Le bruit provenant du concasseur de glace est normal et, d'autre part, les morceaux de glace ne sont pas tous de la même taille.
Lorsque l'on permute de la glace pilée aux glaçons, une petite quantité de glace pilée accompagne les premiers glaçons. Après avoir mis le réfrigérateur en marche, il faut généralement 10 heures avant d'obtenir les premiers glaçons.

- Si rien ne sort du distributeur quand vous appuyez sur le levier, changez le mode de sélection, en passant de glaçons à glace pilée ou vice versa, de sorte à éliminer les blocs de glace éventuels.
- Si encore rien ne sort quand vous appuyez sur le levier, attendez deux minutes et répétez l'opération.
- En présence de condensation dans la zone de distribution glace/eau, appuyez sur l'interrupteur correspondant (repère **A** sur la figure) pour activer le dispositif anti-buée.

31502003F.fm Page 58 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

PRODUCTON AUTOMATIQUE DE GLACE (CERTAINS MODÈLES)

Conseils utiles pour la production automatique de glace

Le système de production de glace est équipé d'un levier qui actionne ou désactive son fonctionnement.

Si le levier représenté sur la figure est à l'horizontale, il empêche la production de glace; s'il est tourné vers le bas, il enclenche la production de glace.

Pour retirer le bac à glaçons et le remettre en place :

1. Faites glisser le bac jusqu'à la butée en soulevant légèrement la partie avant pour le débloquer de la butée. Faites glisser le bac à fond et videz-le.
2. Repositionnez-le dans son logement à l'intérieur du congélateur

- **Une production normale de glace** permet d'obtenir environ 7 à 9 lots de glaçons en 24 heures.

Pour entretenir le bac à glaçons :

1. Videz le bac à glaçons. Au besoin, faites fondre la glace en utilisant de l'eau chaude.

   N'utilisez jamais d'objets pointus pour briser la glace dans le bac. Cela pourrait endommager le bac et le mécanisme de distribution.
2. Nettoyez le bac à glaçons avec un détergent doux, rincez-le abondamment et essuyez-le soigneusement.

   N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de solvants.

Remarque : avant de démarrer la production de glace, vérifiez que le système est branché à l'arrivée d'eau.

- Il est normal que les glaçons soient collés entre eux. Ils se sépareront très facilement.
- La production de glace ne commence pas tant que le compartiment congélateur n'a pas atteint une température suffisamment basse.

  Cela peut prendre toute la nuit.
- Une eau de bonne qualité est essentielle pour obtenir une glace de qualité. L'eau adoucie chimiquement peut endommager le distributeur de glace et donner une glace de mauvaise qualité.

UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU (CERTAINS MODÈLES)

Distribution de l'eau

Pour faire couler l'eau, il suffit d'exercer une légère pression avec le verre sur le levier du distributeur d'eau ; l'eau cesse de couler dès que le levier est relâché ; La lumière à l'intérieur du distributeur s'allume quand on appuie sur le levier et s'éteint à son relâchement. Il est conseillé de tenir le bord du verre près de l'orifice de sortie afin d'éviter que l'eau ne tombe à l'extérieur.

Attendez encore quelques secondes avant de retirer le verre pour recueillir les dernières gouttes d'eau.

Le réservoir d'eau se trouve derrière les deux bacs situés dans le bas du compartiment réfrigérateur.

Remarque :

Une forte pression sur le levier n'augmente pas la vitesse ou la quantité de l'eau distribuée.

Pour prélever de l'eau

Au moment de la mise en service du distributeur d'eau, il est conseillé de jeter les premiers verres avant de consommer l'eau normalement. Nous vous conseillons de répéter l'opération si le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période.

31502003F.fm Page 60 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

CONTRÔLE ET REMPLACEMENT DU FILTRE À EAU (CERTAINS MODÈLES)

Indicateur du filtre à eau (s'il est présent)
À l'achat de l'appareil et après le remplacement du filtre, l'icône relative au filtre est verte. L'icone peut devenir rouge en fonction de l'utilisation de l'appareil et de l'usure naturelle de la cartouche du filtre.
Quand il est nécessaire d'acheter un nouveau filtre, l'icône passe au jaune sur l'afficheur (le filtre a été utilisé à 90% de sa durée).
Attention : le filtre doit être remplacé uniquement quand l'afficheur visualise l'icône rouge. Il est alors nécessaire de remplacer la cartouche. Remplacez la cartouche du filtre et appuyez sur la touche RAZ jusqu'à ce que le système se réarme : le témoin devient vert.
Attention : la touche RAZ ne fonctionne pas lorsque le témoin du filtre est vert.
Tous les appareils équipés de systèmes de production de glace et de distributeurs d'eau doivent être connectés à un réseau hydrique qui distribue exclusivement de l'eau potable. Les systèmes de production de glace et/ou d'eau qui ne sont pas directement connectés à un réseau d'alimentation hydrique doivent être remplis exclusivement avec de l'eau potable.

REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DU FILTRE À EAU

Le filtre à eau se trouve sous la porte du compartiment congélateur.

1. Localisez le bouchon de la cartouche du filtre à eau dans la grille frontale, sous la porte du compartiment congélateur. Faites tourner le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit en position verticale, puis ôtez le bouchon et la cartouche du filtre de la grille de base.

REMARQUE : La cartouche contient de l'eau qui pourrait couler pendant l'opération.

2. Retirez le bouchon de l'ancienne cartouche en le faisant glisser sur le côté. Le bouchon glissera vers la droite ou vers la gauche.
NE JETEZ PAS LE BOUCHON.

3. Sortez la nouvelle cartouche de son emballage et retirez le capuchon protecteur des joints.

4. Faites glisser le bouchon de la cartouche sur la nouvelle cartouche, comme le montre le schéma.

5. Le bouchon étant en position verticale, poussez la nouvelle cartouche du filtre dans la grille jusqu'à sa butée. Faites tourner le bouchon de la cartouche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit en position horizontale.

6. VERSEZ DE L'EAU DANS LE DISTRIBUTEUR JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT CLAIRE (9 à 14 litres environ ou pendant 6 à 7 minutes). L'eau nettoie le circuit et permet d'éliminer l'air des conduites.

REMARQUE : de l'eau peut couler du distributeur pendant l'élimination de l'air du circuit.

Commande des filtres de rechange
Pour commander des cartouches de filtre à eau, veuillez contacter votre revendeur Whirlpool agréé.

SÉLECTION DES FONCTIONS

Éclairage

L'appareil est doté d'un éclairage extérieur qui permet d'utiliser le distributeur à glaçons et à eau dans le noir. Vous pouvez l'allumer ou l'éteindre en appuyant sur la touche située sur la bandeau de commandes, ou en appuyant sur l'un des deux leviers du distributeur (eau et/ou glaçons).
Sachez que le distributeur de glace et l'éclairage du bandeau de commandes s'éteignent automatiquement dès que la distribution d'eau ou de glaçons est terminée. L'éclairage s'éteint automatiquement dès que la fonction de Blocage Clavier est activée.

31502003F.fm Page 62 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

GUIDE DES ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

Retrait et déplacement des clayettes dans les compartiments réfrigérateur et congélateur

Les clayettes peuvent être placées selon vos besoins. Les clayettes en verre sont suffisamment solides pour supporter des bouteilles, des briques de lait ou des aliments lourds ; veillez toutefois à poser ces aliments avec délicatesse.

Pour retirer une clayette : tirez la clayette jusqu'à la butée, soulevez-la et dégagez-la.

Retrait du bac à fruits et légumes ou du bac à viande :

- faites glisser le bac jusqu'à la butée ;
- en le soutenant d'une main, soulevez le bac et dégagez-le ;
- le bac sort de ses rails et peut alors être complètement retiré ;
- pour retirer complètement le bac, il suffit de le faire pivoter : en soulevant l'avant et en abaissant l'arrière.

Pour retirer le couvercle en verre du bac

- Soulevez l'avant du cadre de 10 cm puis, avec l'autre main, soulevez l'arrière et dégagez le couvercle.

Pour replacer le couvercle

- Insérez l'arrière du cadre dans les supports placés sur les parois du réfrigérateur et abaissez-le pour le remettre en place.

Dispositif de réglage de la température du bac à viande

- L'air froid pénètre à l'intérieur du bac à viande par un orifice aménagé entre le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur. Ce système permet de maintenir une température plus froide dans le bac à viande que dans le reste du réfrigérateur. Il est possible de régler le contrôleur à coulisseau sur un flux d'air plus faible ou plus élevé.
- Si vous souhaitez conserver des légumes dans le bac à viande, faites glisser le coulisseau à fond vers la gauche, jusqu'à la position légumes. De cette façon, vous éviterez de faire geler les légumes.

Réglage de l'humidité dans le bac à fruits et légumes

- Le dispositif de régulation peut être réglé sur n'importe quelle position entre ● et ⬤.
- Sur la position ●, l'air humide est éliminé du bac pour une meilleure conservation des fruits et des légumes avec peau.
- Dans la position ⬤, l'air humide reste à l'intérieur du bac pour une meilleure conservation des légumes à feuilles.

Retrait des bacs du compartiment congélateur

- Faites glisser le bac vers l'extérieur jusqu'à la butée.
- Soulevez l'avant du bac afin de le dégager de la butée.
- Retirez complètement le bac.

Position des grilles dans le congélateur (uniquement sur certains modèles).

Pour obtenir une plus grande capacité de stockage, retirez les deux bacs inférieurs et mettez les grilles fournies à l'intérieur de l'appareil (voir figure)

COMMENT CONSERVER ET DÉCONGELER DES ALIMENTS

Le compartiment congélateur portant le symbole permet de conserver des aliments congelés et de congeler des aliments frais ou précuits. Il permet également de fabriquer des glaçons. La contre-porte du congélateur, portant le symbole **, convient en particulier pour la conservation de glaces ou d'aliments surgelés à consommer dans de brefs délais.

La quantité d'aliments frais qu'il est possible de congeler en 24 heures, à une température ambiante de 25°C, est indiquée sur la plaque signalétique du réfrigérateur.

Pour obtenir une congélation correcte, il est conseillé de choisir la fonction de congélation rapide pour effectuer une pré-congélation. Lorsque la fonction de congélation rapide est validée, mettez le volet coulissans sur la position "fermé" en déplaçant le curseur à fond à gauche.

Attendez 24 heures avant d'introduire les aliments à congeler dans le compartiment congélateur en les mettant dans la zone de congélation comme cela est expliqué dans la description de l'appareil. La congélation d'aliments frais ne peut pas s'effectuer en même temps que la fabrication automatique de glace. N'oubliez donc pas de désactiver le système de production automatique de glaçons en appuyant sur la touche **on/off**.

Consultez le chapitre "Fabrication de glaçons" dans la notice d'utilisation.

PRÉPARATION DES ALIMENTS FRAIS À CONGELER

Il est important d'envelopper les aliments de façon à ce que ni eau ni humidité ni vapeur n'y pénètrent ; cela évite le transfert d'odeurs ou de goûts entre aliments dans le réfrigérateur et permet une meilleure conservation des aliments congelés. Il est recommandé d'utiliser des récipients en plastique hermétiques, des barquettes en aluminium, des feuilles d'aluminium, des films alimentaires et des emballages en plastique étanche.

FERMETURE HERMÉTIQUE

Avant d'emballer hermétiquement les aliments dans des sacs, exprimez l'air qu'ils contiennent (pour les liquides, laissez un espace afin de permettre leur expansion). Fermez la partie supérieure du sac à l'aide d'une attache. Introduisez l'étiquette à l'intérieur des sacs transparents ; appliquez des étiquettes autocollantes sur l'extérieur des sacs opaques.

DÉCONGÉLATION

Voici quelques recommandations utiles.

Légumes crus : ne décongelez pas mais jetez dans l'eau bouillante et faites cuire comme d'habitude.

Viande (gros morceaux) : laissez décongeler au réfrigérateur sans déballer. Avant cuisson, laissez la viande à température ambiante quelques heures.

Viande (petits morceaux) : laissez décongeler à température ambiante ou faites cuire directement.

Poisson : laissez décongeler au réfrigérateur sans déballer ou faites cuire directement avant la décongélation complète.

En cas de coupure de courant, le compartiment congélateur conserve une température adéquate pendant environ 5 à 15 heures en fonction de la température ambiante ; Pendant ce temps, nous recommandons de laisser la porte du compartiment fermée. Ne recongelez pas des aliments partiellement décongelés.

Aliments pré-cuits : réchauffez-les au four sans les sortir de leur récipient en aluminium.

Fruits : laissez décongeler au réfrigérateur

REMARQUE : ne placez jamais des aliments chauds dans le congélateur.

Laissez refroidir les aliments chauds à température ambiante pendant 30 minutes avant de les emballer et de les congeler. En procédant ainsi, vous économisez de l'énergie et prolongez la vie de l'appareil.

31502003F.fm Page 64 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

TABLEAU DE CONSERVATION DES ALIMENTS

Les temps de conservation varient en fonction de la qualité de l'aliment, du type d'emballage ou de sachet (hermétique à l'humidité et à la vapeur) et de la température de conservation (qui doit être de -18°C).

ALIMENTS ET TEMPS DE CONSERVATION

Fruits	
Jus de fruits concentrés	12 mois
Fruits (en général)	de 8 à 12 mois
Agrumes et jus de fruits frais	de 4 à 6 mois
Légumes	
Surgelés	8 mois
Congelés maison	de 8 à 12 mois
Viande	
Saucisses	moins de 4 semaines
Hamburgers	1 mois
Bœuf, veau, agneau	de 2 à 3 mois
Rôtis	
Bœuf	de 6 à 12 mois
Agneau et veau	de 6 à 12 mois
Porc	de 4 à 8 mois
Saucisses fraîches	de 1 à 2 mois
Steaks et côtelettes	
Bœuf	de 8 à 12 mois
Agneau, veau, porc	de 2 à 4 mois
Poisson	
Morue, flétan, sole	6 mois
Saumon	de 2 à 3 mois
Maquereau, perche	de 2 à 3 mois
Poisson pané (acheté dans le commerce)	3 mois
Palourdes, huîtres	de 3 à 4 mois
Poisson cuit, crabe	de 3 à 4 mois
Crevettes crues	12 mois
Volailles	
Poulet ou dinde (entier ou en morceaux)	12 mois
Canard et oie	6 mois
Abats de volaille	de 2 à 3 mois
Volaille cuite en sauce	6 mois
Blancs (sans sauce)	1 mois
Ragoûts	
Viande, volaille et poisson	de 2 à 3 mois

PRODUITS LAITIERS

Beurre	de 6 à 9 mois
Margarine	12 mois
Fromages	
Camembert, mozzarella, fromages à tartiner	3 mois
Fromages crémeux	ne pas congeler
Brie, Emmental, Gruyère, etc. (la congélation peut altérer la consistance du fromage)	de 6 à 8 mois

Glaces, jus de fruit, lait	12 mois

Oeufs (ajouter du sucre ou du sel aux jaunes et aux oeufs entiers battus)	
Entiers (battus), blancs, jaunes	12 mois

PÂTISSERIE ET PAIN

Pain au levain et petits pains	3 mois
Pain non cuit	1 mois
Croissants	3 mois
Gâteaux sans glaçage	de 2 à 4 mois
Gâteaux avec glaçage et biscuits	de 6 à 12 mois
Tartes aux fruits	12 mois
Pâte à biscuit	3 mois
Pâte à tarte	de 4 à 6 mois

31502003F.fm Page 65 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

DISTRIBUTEUR DE GLACE : PROBLÈMES COURANTS

PROBLÈME	CAUSE	REMÈDE
Le distributeur d'eau et de glace ne fonctionne pas.	La porte du compartiment congélateur est ouverte.	Fermez la porte du compartiment congélateur.
	Le bac à glaçons n'est pas correctement installé.	Vérifiez que le bac à glaçons est enfoncé à fond.
		Assurez-vous que le levier du système de production de glaçons, à l'intérieur du congélateur, n'est pas sur OFF, c'est-à-dire en position horizontale (sur certains modèles)
Le distributeur de glace se bloque.	Le distributeur n'a pas été utilisé pendant une longue période et les glaçons se sont soudés.	Secouez le bac de temps à autre pour détacher les glaçons et pour augmenter la capacité de stockage. Jetez les anciens glaçons et refaites-en.
	Le levier du distributeur de glace a été actionné trop longtemps.	Attendez environ 3 minutes pour que le moteur du distributeur se remette en marche. Si de grandes quantités de glace sont nécessaires, servez-vous directement dans le bac et non par l'intermédiaire du distributeur.
La glace a un mauvais goût ou une mauvaise odeur.	La glace absorbe les odeurs présentes dans l'air.	Il faut renouveler la glace. Jetez les anciens glaçons et refaites-en.
	Eau de mauvaise qualité.	Conservez l'excédent de glace dans un récipient fermé.
		Il peut être nécessaire de filtrer l'eau si elle contient des minéraux.
	Aliments mal enveloppés.	Enveloppez les aliments correctement.
	Le bac à glaçons et le compartiment congélateur ont peut-être besoin d'être nettoyés.	Nettoyez le bac à glaçons et le congélateur.
		Suivez les instructions relatives au raccordement de l'arrivée d'eau au distributeur de glace.
	Arrivée d'eau du distributeur de glace.	Il se peut que les premiers lots de glaçons fabriqués par un distributeur neuf aient mauvais goût. Jetez les premiers glaçons et attendez la production des glaçon suivants.

REMARQUE : N'utilisez que des glaçons produits par le distributeur de glace.

31502003F.fm Page 66 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant ou débranchez l'appareil.

Nettoyez périodiquement le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur à l'aide d'un chiffon et d'une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécial pour réfrigérateur.
N'utilisez jamais de détergents ou de produits abrasifs. Ne nettoyez jamais les éléments du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil et le joint des portes à l'aide d'un chiffon humide et essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

- N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur.
- Il est conseillé de nettoyer le condenseur à l'aide d'un aspirateur, de la manière suivante : retirez la plinthe avant (voir notice d'installation) puis procédez au nettoyage.

Attention : pour nettoyer les touches et l'affichage du bandeau de commandes (situé sur la porte congélateur), n'utilisez pas de substances à base d'alcool ou dérivées, mais un chiffon sec.

REMARQUE : les tuyaux du système de refroidissement sont placés à côté du bac de dégivrage et peuvent devenir très chauds. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.

Avant de remplacer une ampoule, débranchez toujours le réfrigérateur.

Comment remplacer l'ampoule du compartiment supérieur du réfrigérateur :

- Dévissez la vis de fixation du capot de l'ampoule.
- Tirez le capot vers le bas et faites-le glisser vers l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
- Remplacez l'ampoule grillée par une ampoule semblable, disponible uniquement auprès du Service Après-vente.
- Remontez le capot en procédant dans le sens contraire.

Comment remplacer l'ampoule supérieure du compartiment du congélateur :

- Retirez l'écran protecteur en appuyant sur les côtés.
- Remplacez l'ampoule grillée par une ampoule de même type, disponible uniquement auprès de notre Service Après-vente et de nos Revendeurs agréés.
- Remontez l'écran protecteur en procédant dans le sens inverse.

Comment remplacer l'ampoule inférieure des compartiments réfrigérateur et congélateur (certains modèles) :

- Retirez l'écran protecteur de la lampe en saisissant sa partie centrale supérieure.
- Tirez vers l'avant, tout en tournant légèrement l'écran d'un côté.
- Remplacez l'ampoule grillée par une ampoule de même type, disponible uniquement auprès de notre Service Après-vente et de nos Revendeurs agréés.

Pour remettre l'écran de la lampe en place :

- saisissez l'écran protecteur par la partie centrale supérieure.
- Insérez les ergots d'un côté de l'écran dans les rainures correspondantes.
- pliez délicatement l'écran en son centre de manière à pouvoir insérer les languettes de l'autre côté.

Comment remplacer l'ampoule du distributeur de glaçons et d'eau (certains modèles) :

- prenez l'ampoule dans la gorge du distributeur.

Remplacez l'ampoule grillée par une ampoule de même type, disponible uniquement auprès de notre Service Après-vente et de nos Revendeurs agréés.

31502003F.fm Page 67 Friday, May 19, 2006 11:02 AM

PRÉCAUTIONS EN CAS D'ABSENCES PROLONGÉES

Absence de courte durée

Il n'est pas nécessaire de débrancher le réfrigérateur si vous vous absentez pour moins de trois semaines. Consommez les aliments périssables et congelez les autres. Si votre réfrigérateur est équipé d'un système de production automatique de glaçons :

1. éteignez le système de production de glace

2. fermez l'arrivée d'eau au distributeur de glaçons

3. videz le bac à glaçons.

Absence prolongée

Si vous partez pendant plus de trois semaines, retirez tous les aliments du réfrigérateur. Si votre réfrigérateur est équipé d'un système de production automatique de glaçons, fermez l'arrivée d'eau au moins la veille, éteignez le distributeur dès que les derniers glaçons ont été produits et VIDEZ LE BAC À GLACE. Débranchez le réfrigérateur et nettoyez-le. Rincez et séchez.

Fixez des cales de bois ou de plastique à l'aide d'adhésif sur la partie supérieure des deux portes de façon à laisser une ouverture suffisante pour permettre à l'air de circuler dans les deux compartiments. Cela évitera la formation d'odeurs et de moisissures.

Déménagement

- Retirez tous les éléments amovibles, enveloppez-les soigneusement et fixez-les ensemble avec du ruban adhésif pour éviter qu'ils ne s'entrechoquent ou se dispersent.
- Vissez les pieds réglables de sorte qu'ils ne touchent pas la surface d'appui.
- Utilisez du ruban adhésif pour bloquer les deux portes et pour fixer le cordon d'alimentation sur l'appareil.

Coupure de courant

En cas de coupure de courant, renseignez-vous auprès du bureau local de la société de distribution d'électricité pour connaître la durée de l'interruption.

1. Si la coupure de courant est d'une durée maximum de 24 heures, **maintenez les deux portes de l'appareil fermées**. Cela permet aux aliments de rester froids le plus longtemps possible.

2. Si la coupure de courant est supérieure à 24 heures, ôtez tous les aliments congelés et mettez-les dans un congélateur bahut. Si vous ne disposez pas de ce type de congélateur et si vous n'avez pas de glace artificielle, essayez de consommer les aliments les plus périssables.

3. Souvenez-vous qu'un congélateur rempli d'aliments surgelés conserve le froid plus longtemps qu'un congélateur à moitié plein.

4. Videz le bac à glace.

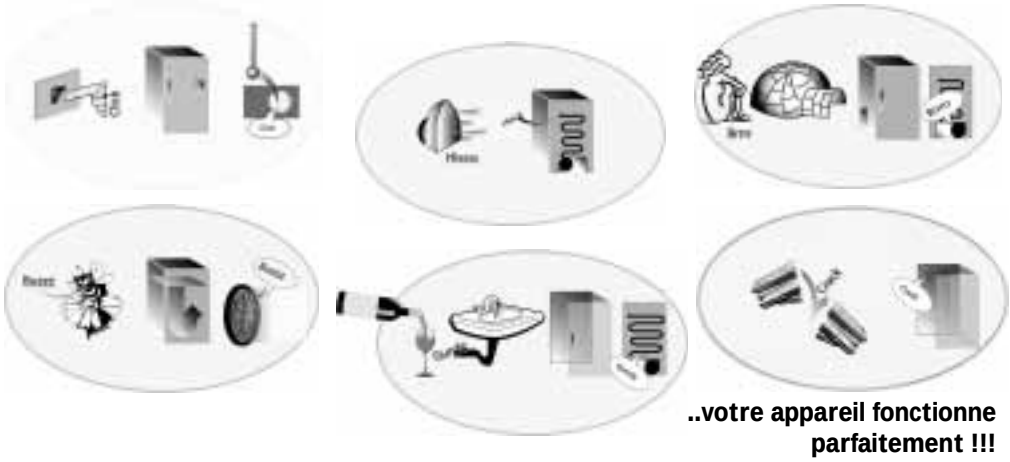
De plus, un congélateur rempli de viande surgelée conserve le froid beaucoup plus longtemps qu'un congélateur contenant des plats cuisinés surgelés.

Si les aliments sont encore recouverts de cristaux de glace, il est possible de les recongeler sans risque, mais leur aspect et leur goût pourraient être altérés.

Jetez les aliments en mauvaises conditions.

DIAGNOSTIC RAPIDE / ASSISTANCE

Si vous entendez ces bruits



..votre appareil fonctionne parfaitement !!!

Avant d'appeler le Service après-vente....

Les problèmes de fonctionnement sont souvent provoqués par de petits incidents auxquels vous pourrez facilement remédier par vous-même, sans outil particulier.

L'appareil ne fonctionne pas

- Le réfrigérateur est-il bien branché à une prise secteur alimentée par le voltage adéquat ?
- Avez-vous contrôlé les protections et les fusibles du circuit électrique de votre maison?

Bruits du distributeur de glace

Étant donné que le réfrigérateur est doté d'un distributeur de glace, vous pouvez entendre un bourdonnement (provenant de l'électrovanne), un bruit d'eau qui ruisselle et le craquement des glaçons tombant dans le bac.

La production de glace ne fonctionne pas :

- Le congélateur a-t-il eu suffisamment de temps pour refroidir ? Pour un réfrigérateur neuf, cela peut prendre toute la nuit.
- La touche ON/OFF du système de production de glaçons est-elle sur la position ON ?
- Assurez-vous que le levier du système de production de glaçons, à l'intérieur du congélateur, n'est pas sur OFF, c'est-à-dire en position horizontale (sur certains modèles).
- L'électrovanne est-elle bien enclenchée ? L'eau arrive-t-elle jusqu'au distributeur de glace ?
- Le réfrigérateur est-il doté d'un filtre à eau ? Le filtre pourrait être colmaté ou mal installé. Vérifiez d'abord les instructions relatives à l'installation du filtre pour vous assurer que le filtre a été installé correctement et n'est pas bouché. Si le problème ne dépend pas de l'installation ou d'une obstruction, appelez une personne qualifiée ou un technicien.

Il y a de l'eau dans le bac de dégivrage :

- Cela est normal par temps chaud et humide. Le bac peut même être à moitié plein. Vérifiez que le réfrigérateur est de niveau afin d'éviter que le bac ne déborde.

Les bords du réfrigérateur, qui sont en contact avec les joints d'étanchéité de la porte, sont chauds au toucher :

- Cela est normal par temps chaud, lorsque le compresseur est en marche.

La lumière ne s'allume pas :

- Avez-vous contrôlé les fusibles de votre installation électrique ?
- Le réfrigérateur est-il bien branché à une prise secteur alimentée par le voltage adéquat ?
- L'ampoule est grillée ?

L'ampoule est grillée :

1. Débranchez toujours l'appareil.
2. Consultez le chapitre "Entretien et Nettoyage".

Le moteur semble fonctionner sans arrêt :

- Y a-t-il de la poussière ou des moutons sur le condenseur ?
- Les portes ferment-elles correctement ?
- Les joints de porte sont-ils bien étanches ?
- Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps.

Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez stocké une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps, afin de refroidir l'intérieur du compartiment.

À noter

La durée de fonctionnement du moteur dépend de différents facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglage des thermostats.

Si, après avoir effectué les vérifications ci-dessus, votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, prenez contact avec le Service Après-vente. Expliquez clairement ce qui ne va pas et donnez le type et le numéro de série de votre appareil (ces données figurent sur la plaque signalétique).

La température du réfrigérateur est trop élevée

- Les réglages du réfrigérateur sont-ils corrects ?
- Une grande quantité d'aliments a-t-elle été introduite dans le réfrigérateur ou le congélateur ?
- Les portes ne sont-elles pas ouvertes trop fréquemment.
- La fermeture des portes s'effectue-t-elle correctement.
- Assurez-vous que les convoyeurs d'air à l'intérieur du compartiment ne sont pas bouchés ce qui empêcherait l'air froid de circuler correctement.

De la condensation se forme

- Les bouches d'aération du compartiment ne sont-elles pas obstruées, empêchant la libre circulation de l'air.
- Les aliments sont-ils emballés correctement. Essuyez toute condensation présente sur les récipients avant de les placer au réfrigérateur.
- Les portes ne sont-elles pas ouvertes trop fréquemment. Lorsque la porte est ouverte, l'humidité de l'air ambiant pénètre dans le réfrigérateur. Plus la porte est ouverte, plus l'humidité se forme rapidement, en particulier lorsque la pièce elle-même est très humide.
- Si la pièce est très humide, il est normal que de la condensation se forme à l'intérieur du réfrigérateur.

Les portes ne se ferment pas et ne s'ouvrent pas correctement

- Vérifiez que des emballages des aliments ne bloquent pas la porte.
- Les bacs, les clayettes et le distributeur de glace sont-ils bien en place.
- Vérifiez que les joints des portes ne sont pas sales ou collants.
- Assurez-vous que l'appareil est de niveau.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible d'éliminer les pannes sans aide (voir "SERVICE APRÈS-VENTE").
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si le problème persiste, débranchez à nouveau l'appareil et répétez l'opération une heure plus tard.
3. Si le résultat est encore négatif, contactez le Service Après-vente.

Communiquez :

- le type de panne,
- le modèle,
- le numéro de Service (numéro qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

Remarque :

Le changement du sens de l'ouverture de la porte de l'appareil effectué par le Service Après-Vente n'est pas considéré comme une intervention sous garantie.